



# Tempat tinggal yang nyaman di Taoyuan

## Buku Petunjuk Imigran Baru

桃園好故鄉  
新住民一本通



**Tempat tinggal tetap yang  
nyaman di Taoyuan**  
—**Buku Petunjuk Imigran Baru**

桃園好故鄉  
新住民一本通

**Pusat Kebudayaan Imigran Baru Kota Taoyuan waktu pelayanan:**  
Hari Senin s/d Hari Minggu 08:00 s/d 17:00 (tutup pada hari libur nasional)

**桃園市新住民文化會館開館時間:**星期一~星期日 08:00-17:00(國定假日休館)

# Daftar Isi 目錄



Kenali Aula Budaya Imigran Baru Kota Taoyuan ►認識桃園市新住民文化會館.....	1
Isi Layanan ►服務內容.....	3
Layanan Konsultasi Satu Jendela 單一窗口諮詢服務.....	3
Pengurusan Dokumen 證件辦理.....	4
Perlindungan Keamanan Pribadi 人身安全保護.....	9
Bimbingan Adaptasi Kehidupan dan Konsultasi Layanan Kesejahteraan 生活適應輔導及福利服務諮詢.....	12
Perkembangan Kemampuan 培力發展.....	17
Pembelajaran Pendidikan 教育學習.....	19
Asuransi Tenaga Kerja, Informasi Ketenagakerjaan dan Latihan Kejuruan 勞保、就業諮詢及職業訓練.....	22
Asuransi kesehatan dan kesehatan kebersihan 健保及衛生保健.....	26
Layanan Konsultasi Hukum 法律諮詢服務.....	30
Penyuluhan Surat Izin Mengemudi (SIM) 輔導駕照考照.....	32
Konsultasi Perpajakan 稅務諮詢.....	34
Informasi Bis Kota Taoyuan (termasuk bis gratis, bis sharing) 桃園市區公車(含免費公車、幸福巴士)資訊.....	36
Informasi Pariwisata 觀光旅遊資訊.....	37

# Kenali Aula Budaya Imigran Baru Kota Taoyuan

認識桃園市新住民文化會館

Aula Budaya Imigran Baru terletak di Stasiun Kereta Api Taoyuan yang paling ramai (Jl. Fuxing No. 135 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan). Aula ini didirikan untuk mencapai maksud dan tujuan dari realisasi “Persahabatan dan Penghormatan”, “Perlindungan Hak dan Kepentingan”, “Penyediaan Layanan Diversifikasi”, dan “Perkembangan Kemampuan”, dimana empat misi ini bertujuan untuk menunjukkan konsep Taoyuan yang memfokuskan pada keragaman dan keramahan dengan memperkuat tindakan kepedulian dan bimbingan terhadap imigran baru, melindungi hak dan kepentingan imigran baru, serta memperhatikan kebutuhan imigran baru agar Taoyuan menjadi tempat tinggal tetap yang penuh persahabatan dan tempat dukungan terkuat bagi imigran baru.

新住民文化會館座落於最熱鬧的桃園火車站商圈(桃園市桃園區復興路135號),以「友善尊重」、「權益保障」、「多元服務」、「培力發展」四大任務為目標,展現桃園重視多元友善之理念,加強落實新住民之照顧與輔導措施,正視新住民基本權益及需要,期許桃園成為新住民最友善、最有力的後盾。



facebook



Jaringan Resmi  
Official Web





# Isi Layanan

服務內容



## ◆ Layanan Konsultasi Satu Jendela 單一窗口諮詢服務

### Pusat Layanan Terpadu Imigran Baru

**Layanan Konsultasi:** Menyediakan berbagai informasi seperti membuat Kartu Izin Tinggal, bimbingan naturalisasi pelepasan warganegaraan, layanan ketenagakerjaan, penjagaan kesehatan, pendidikan, kesejahteraan sosial, konsultasi hukum, dsb.

**Alamat:** Jl. Fuxing No. 135 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon Bebas Pulsa:** 0800-019-780

### 新住民聯合服務中心

**諮詢服務內容:** 居留證件、歸化輔導、就業服務、衛生保健、教育學習、社會福利、法律諮詢等。

**地址:** 桃園市桃園區復興路135號

**免付費電話:** 0800-019-780

## ◆ Pengurusan Dokumen 證件辦理



### 1. Kantor Pelayanan Kota Taoyuan Divisi Urusan Daerah Utara Departemen Imigrasi Kementerian Dalam Negeri

**Layanan:** Menyediakan berbagai layanan seperti permohonan ARC, APRC, Resident Certificate, perpanjangan visa, Surat Keterangan Keluar/Masuk Negeri.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 106 Lt. 1 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)331-0409

**Informasi kehidupan baru di Taiwan telp:** 1990

**Situs Web:** <https://servicestation.immigration.gov.tw/3411>

### 1. 內政部移民署北區事務大隊桃園市服務站

**服務內容:** 申請外僑居留證、外僑永久居留證、台灣地區居留證、台灣地區定居證、簽證延期、申請入出國紀錄證明書

**地址:** 桃園市桃園區縣府路106號1樓

**電話:** (03)331-0409

**外來人士在臺生活諮詢服務熱線:** 1990

**網址:** <https://servicestation.immigration.gov.tw/3411>





## ◆Pengurusan Dokumen 證件辦理

### 2. Tim Layanan Kota Taoyuan Divisi Urusan Daerah Utara Departemen Imigrasi Kementerian Dalam Negeri

**Layanan:** Mengadakan penyelidikan terhadap populasi asing melalui wawancara, kunjungan, investigasi, penangkapan, penampungan, dan pemulangan ke negara asalnya.

**Alamat:** Jl. Longan Blok 2 No. 968 Lt. 3 Kecamatan Luzhu Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)217-4577

**Situs Web:** <https://www.immigration.gov.tw/5382>

### 2. 內政部移民署北區事務大隊桃園市專勤隊

**服務內容:** 外來人口面(訪)談、訪查、查察、查緝、收容及遣送。

**地址:** 桃園市蘆竹區龍安街二段968號3樓

**電話:** (03)217-4577

**網址:** <https://www.immigration.gov.tw/5382>



### 3. Biro Urusan Sipil Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan konsultasi naturalisasi pelepasan kewarganegaraan, dan berbagai konsultasi di bagian Pendaftaran Kartu Keluarga.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 1 Lt. 6 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-0039

**Situs Web:** <http://cab.tycg.gov.tw/>

### 3. 桃園市政府民政局

**服務內容:** 歸化國籍諮詢、各項戶籍登記諮詢

**地址:** 桃園市桃園區縣府路1號6樓

**電話:** (03)332-0039

**網址:** <http://cab.tycg.gov.tw/>





## ◆Pengurusan Dokumen 證件辦理

### 4. Seluruh Kantor kelurahan : Daftar kependudukan

Distrik Taoyuan Kantor kelurahan	(03)360-8880
Distrik Zhongli Kantor kelurahan	(03)452-1100
Distrik Bade Kantor kelurahan	(03)368-2851
Distrik Pingzhen Kantor kelurahan	(03)458-0112
Distrik Yangmei Kantor kelurahan	(03)478-2324
Distrik Luzhu Kantor kelurahan	(03)322-6227
Distrik Guishan Kantor kelurahan	(03)320-1922
Distrik longtan Kantor kelurahan	(03)479-2394、 0800-800-530
Distrik Daxi Kantor kelurahan	(03)388-3184
Distrik Dayuan Kantor kelurahan	(03)386-2474
Distrik Guanying Kantor kelurahan	(03)473-2050
Distrik Hsinwu Kantor kelurahan	(03)477-2102
Distrik Fuxing Kantor kelurahan	(03)382-2337

### 4. 各區戶政事務所:戶籍登記

桃園區戶政事務所	(03)360-8880
中壢區戶政事務所	(03)452-1100
八德區戶政事務所	(03)368-2851
平鎮區戶政事務所	(03)458-0112
楊梅區戶政事務所	(03)478-2324
蘆竹區戶政事務所	(03)322-6227
龜山區戶政事務所	(03)320-1922
龍潭區戶政事務所	(03)479-2394、 0800-800-530
大溪區戶政事務所	(03)388-3184
大園區戶政事務所	(03)386-2474
觀音區戶政事務所	(03)473-2050
新屋區戶政事務所	(03)477-2102
復興區戶政事務所	(03)382-2337



## ◆ Perlindungan Keamanan Pribadi 人身安全保護

### 1. Kantor Polisi Pemerintah Kota Taoyuan— Khusus untuk wanita dan anak

**Layanan:** Mengambil tindakan dalam pencegahan kekerasan keluarga, serangan seksual dan pelecehan seksual; memberi perlindungan anak; mencegah terjadinya eksploitasi seksual; mempropagandakan keamanan wanita dan anak.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 51 Lt. 7 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon Darurat:** 110

**Situs Web:** <https://www.typrd.gov.tw/wcp/>

### 1. 桃園市政府警察局-婦幼警察隊

**服務內容:** 家暴、性侵害及性騷擾防治、兒少保護及性剝削防制、婦幼安全宣導

**地址:** 桃園市桃園區縣府路51號7樓

**緊急報案電話:** 110

**網址:** <https://www.typrd.gov.tw/wcp/>



### 2. Pusat Pencegahan Kekerasan Keluarga dan Serangan Seksual Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan berbagai layanan seperti memberi konseling dan bimbingan kepada korban kekerasan keluarga dan serangan seksual; memberi perlindungan dan penempatan darurat; menemani membuat interogasi dan hadir di pengadilan; memberi layanan konsultasi pengacara; menangani berbagai subsidi untuk korban; bantu mengajukan permohonan ke pengadilan untuk diberikan Keputusan Perlindungan; serta memberi layanan terjemahan, konseling pelacakan dan pencegahan pelecehan seksual. Selain itu, juga memberi layanan kepada pelaku jahat seperti menyediakan perawatan fisik dan mental, edukasi konseling, propaganda edukasi pencegahan, dsb.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 51 Lt. 1 & Lt. 6 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon Darurat:** 110、113, (03)332-2111

**Situs Web:** <http://dvpc.tycg.gov.tw/>

### 2. 桃園市政府家庭暴力暨性侵害防治中心

**服務內容:** 提供家庭暴力、性侵害被害人會談輔導、緊急庇護安置、陪同偵訊、出庭、律師諮詢服務、被害人各項補助、協助聲請保護令、通譯服務、追蹤輔導等服務及性騷擾防治業務，另針對加害人提供身心治療及輔導教育，並提供預防教育宣導等服務。

**地址:** 桃園市桃園區縣府路51號1、6樓

**緊急通報電話:** 110、113、(03)332-2111

**網址:** <http://dvpc.tycg.gov.tw/>





## ◆ Perlindungan Keamanan Pribadi 人身安全保護

### 3. Pemadam kebakaran Pemerintah Kota Taoyuan

**Konten Layanan:** Pencegahan dan investigasi kebakaran, Penyelamatan dan manajemen kebakaran, pertolongan pertama, manajemen barang berbahaya

**Alamat:** Kota Taoyuan Distrik Taoyuan Jalan Lishing No. 280

**Telepon:** (03)337-9119

**Laporan Kebakaran:** Telepon Rumah 119, handphone 119,112

**Hotline laporan pengarahannya gangguan pendengaran:** 0911-511-904

**Laporan gangguan pendengaran ,Fax:** (03)337-1119

**Situs Web:** <https://www.tyfd.gov.tw/cht/index.php?>

### 3. 桃園市政府消防局

**服務內容:** 火災預防及調查、災害搶救及管理、緊急救護、危險物品管理

**地址:** 桃園市桃園區力行路280號

**電話:** (03)337-9119

**火災報案:** 室內電話119、行動電話119、112

**聽語障簡訊報案專線:**0911-511-904

**聽語障傳真報案:**(03)337-1119

**網址:** <https://www.tyfd.gov.tw/cht/index.php?>



## ◆ Bimbingan Adaptasi Kehidupan dan Konsultasi Layanan Kesejahteraan 生活適應輔導及福利服務諮詢

### 1. Biro Sosial Pemerintah Kota Taoyuan (Divisi Urusan Imigran Baru)

**Layanan:** Merancang program yang terkait dengan layanan perlindungan imigran baru (termasuk program adaptasi kehidupan, perhatian melalui telepon dengan bahasa ibu, pelatihan juru bahasa, situs layanan kepedulian di komunitas imigran baru dan sebagainya)

**Alamat:** Jl. Fuxing No. 135 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)333-0025 Ext # 11-20

**Website:** <http://www.tycg.gov.tw/social/home.jsp?id=30724&parentpath=0,30484>

### 1. 桃園市政府社會局(新住民事務科)

**服務內容:** 辦理新住民照顧服務相關計畫(含生活適應班、母語電話關懷、通譯培訓、新住民社區關懷服務據點等)。

**地址:** 桃園市桃園區復興路135號

**電話:** (03)333-0025分機11-20

**網址:** <http://www.tycg.gov.tw/social/home.jsp?id=30724&parentpath=0,30484>





## ◆ Bimbingan Adaptasi Kehidupan dan Konsultasi Layanan Kesejahteraan 生活適應輔導及福利服務諮詢

### 2. Pusat Layanan Keluarga Imigran Baru Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan layanan per kasus, konsultasi kesejahteraan, bantuan sosial untuk imigran baru yang belum mendaftar naturalisasi subsidi tiket pesawat pulang ke kampung halaman, untuk keluarga dengan keadaan khusus, program layanan dukungan, propaganda multikultural, dsb.

**Alamat:** Jl. Fuxing No. 135 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)333-0305 Ext # 21-26

**Situs Web:** <https://www.facebook.com/zhenai9999/>

### 2. 桃園市新住民家庭服務中心

**服務內容:** 新住民個案服務、福利諮詢、設籍前新住民社會救助暨特殊境遇家庭返鄉機票補助、支持性服務方案、多元文化宣導等。

**地址:** 桃園市桃園區復興路135號

**電話:** (03)333-0305分機21-26

**網址:** <https://www.facebook.com/zhenai9999/>



FB



官方Line

### 3. Divisi Sosial masing-masing kantor kecamatan : Berbagai aplikasi Kesejahteraan Sosial

**Distrik Taoyuan Divisi sosial** (03)334-8058#1200

**Distrik Zhongli Divisi sosial** (03)427-1801#1216

**Distrik Pingzhen Divisi sosial** (03)457-2105#2219

**Distrik Bade Divisi sosial** (03)368-3155#160

**Distrik Yangmei Divisi sosial** (03)478-3683#130

**Distrik Daxi Divisi sosial** (03)388-2201#301-306

**Distrik Luzhu Divisi sosial** (03)222-0595#171

**Distrik Dayuan Divisi sosial** (03)384-2494、  
(03)386-7703#620

**Distrik Guishan Divisi sosial** (03)320-3711#802

**Distrik Longtan Divisi sosial** (03)479-3070#1223

**Distrik Hsinwu Divisi sosial** (03)477-2111#316、  
0800-321517

**Distrik Guanyin Divisi sosial** (03)473-6872#124

**Distrik Fuxing Divisi sosial** (03)382-1500#1205

### 3. 各區公所社會課:各項社會福利申辦

**桃園區公所社會課** (03)334-8058#1200

**中壢區公所社會課** (03)427-1801#1216

**平鎮區公所社會課** (03)457-2105#2219

**八德區公所社會課** (03)368-3155#160

**楊梅區公所社會課** (03)478-3683#130

**大溪區公所社會課** (03)388-2201#301-306

**蘆竹區公所社會課** (03)222-0595#171

**大園區公所社會課** (03)384-2494、  
(03)386-7703#620

**龜山區公所社會課** (03)320-3711#802

**龍潭區公所社會課** (03)479-3070#1223

**新屋區公所社會課** (03)477-2111#316、  
0800-321517

**觀音區公所社會課** (03)473-6872#124

**復興區公所社會課** (03)382-1500#1205





## ◆ Bimbingan Adaptasi Kehidupan dan Konsultasi Layanan Kesejahteraan 生活適應輔導及福利服務諮詢

### 4. Pusat Pendidikan Keluarga Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Selain mengadakan berbagai aktivitas pendidikan keluarga (seperti pendidikan kewajiban orang tua, pendidikan kewajiban anak, pendidikan gender, pendidikan tali perkawinan, pendidikan kehilangan orang tua, pendidikan moral, pendidikan multi-kultural, pendidikan sumber & manajemen keluarga dan sebagainya), juga menyediakan hotline konseling pendidikan keluarga.

**Alamat:** Jl. Juguang No. 1 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)336-6885

**Hotline Konseling Pendidikan Keluarga:**  
412-8185 (tambahkan 02 jika menelepon via ponsel)

**Situs Web:** <http://family.tycg.gov.tw/>

### 4. 桃園市政府家庭教育中心

**服務內容:** 辦理家庭教育活動(親職教育、子職教育、性別教育、婚姻教育、失親教育、倫理教育、多元文化教育、家庭資源與管理教育等)及家庭教育諮詢專線。

**地址:** 桃園市桃園區莒光街1號

**電話:** (03)336-6885

**家庭教育諮詢專線:** 412-8185(手機撥打請加02)

**網址:** <http://family.tycg.gov.tw/>



FB



WEB



官方Line



## ◆ Perkembangan Kemampuan 培力發展

### 1. Pusat Pelatihan Kemampuan Imigran Baru

**Layanan:** Menyediakan kursus bertema yang beragam; mengadakan ceramah di bagian ketenagakerjaan/ kewirausahaan dan loka karya; melakukan kunjungan lapangan ke bidang industri yang dicocokkan; membentuk tim konselor/ konsultasi profesional; dan memberi konseling kewirausahaan.

**Alamat:** Jl. Mingde No. 60 Lt. 6 Kecamatan Zhongli Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)402-0156

**Situs Web:** <https://www.tynr.org/>

### 1. 新住民培力中心

**服務內容:** 辦理多元化主題課程、就創業講座及工作坊、媒合產業見習、成立專業顧問諮詢輔導團、創業諮詢輔導。

**地址:** 桃園市中壢區明德路60號6樓

**電話:** (03)402-0156

**網址:** <https://www.tynr.org/>



### 2. Web Informasi Perkembangan Kemampuan Imigran Baru

**Konten di situs web:** Memuat berbagai informasi termasuk bimbingan kehidupan, latihan kemampuan kerja, pendidikan dan budaya, kesejahteraan medis, layanan informasi, data dana, dan laporan konferensi; menyediakan berbagai layanan bahasa antara lain: Bahasa Mandarin, Inggris, Vietnam, Thailand, Indonesia, Myanmar dan Kamboja. Dengan demikian, baik imigran baru maupun masyarakat umum dapat memahami tindakan dan kebijakan pemerintah yang terkait dengan perlindungan hak dan kepentingan warga.

**Situs Web:** <https://ifi.immigration.gov.tw/>

### 2. 新住民培力發展資訊網

**網站內容:** 包含生活輔導、培力就業、教育文化、醫療福利、資訊服務及基金與會報等多項資訊，並提供中文、英文、越南、泰國、印尼、緬甸、柬埔寨等七國語言，讓新住民及大眾瞭解政府相關施政措施及權益保障。

**網址:** <https://ifi.immigration.gov.tw/>



WEB



官方Line



## ◆ Edukasi 教育學習

### 1. Biro Pendidikan Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan layanan konsultasi di bagian pembelajaran Bahasa Mandarin, pendidikan orang dewasa untuk imigran baru, pendidikan anak imigran baru; dan merancang mata pelajaran yang terkait dengan pembelajaran bahasa, humaniora setempat, pelatihan berbagai kemampuan, dsb.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 1 Lt. 14 & Lt. 15 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-2101 Ext # 7472, 7522

**Situs Web:** <http://www.tycg.gov.tw/edu/>

### 1. 桃園市政府教育局

**服務內容:** 提供中文學習、新住民成人教育、新住民子女教育等諮詢服務，並開設語文學習、人文鄉土、多元培力等相關教育課程。

**地址:** 桃園市桃園區縣府路1號14、15樓

**電話:** (03)332-2101分機7472、7522

**網址:** <http://www.tycg.gov.tw/edu/>



### 2. Pusat Pembelajaran Imigran Baru Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan program pembelajaran untuk imigran baru

**Alamat:** Jl. Longnan No. 315 Kecamatan Pingzhen Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)450-6279

**Situs Web:** <http://ticfl.tyc.edu.tw/newarrivals/>

### 2. 桃園市新住民學習中心

**服務內容:** 辦理新住民學習課程

**地址:** 桃園市平鎮區龍南路315號

**電話:** (03)450-6279

**網址:** <http://ticfl.tyc.edu.tw/newarrivals/>





## ◆ Edukasi 教育學習

### 3. Pusat Pembelajaran Imigran Baru Daerah Utara Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan program pembelajaran untuk imigran baru

**Alamat:** Jl. Zhongxing Lane. 100 No. 20 Kecamatan Guishan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)329-8992 Ext # 112

**Situs Web:** <https://reurl.cc/r1aGVb>

### 3. 桃園市北區新住民學習中心

**服務內容:** 辦理新住民學習課程

**地址:** 桃園市龜山區中興路100巷20號

**電話:** (03)329-8992分機112

**網址:** <https://reurl.cc/r1aGVb>



## ◆ Asuransi Tenaga Kerja, Konsultasi Ketenagakerjaan dan Latihan Kejuruan 勞保、就業諮詢及職業訓練

### 1. Departemen Pengembangan Buruh Kementerian Tenaga Kerja Cabang Taoyuan/Hsinchu/ Miaoli

**Layanan:** Menyediakan pelatihan kejuruan, layanan ketenagakerjaan, penilaian keterampilan, penanganan urusan TKA, ketenagakerjaan untuk objek tertentu, dan kewirausahaan yang inovatif.

**Alamat:** Jl. Xiucai No. 851 Kecamatan Yangmei Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)485-5368

**Situs Web:** <https://thmr.wda.gov.tw/>

### 1. 勞動部勞動力發展署桃竹苗分署

**服務內容:** 提供職業訓練、就業服務、技能檢定、外籍勞工事務、特定對象就業、創新創業

**地址:** 桃園市楊梅區秀才路851號

**電話:** (03)485-5368

**網址:** <https://thmr.wda.gov.tw/>





## ◆ Asuransi Tenaga Kerja, Konsultasi Ketenagakerjaan dan Latihan Kejuruan 勞保、就業諮詢及職業訓練

### 2. Biro Asuransi Tenaga Kerja Kementerian Tenaga Kerja Perkantoran Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan berbagai konsultasi yang terkait dengan pembayaran asuransi tenaga kerja, tunjangan, dan layanan aplikasi.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 26 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)335-0003

**Situs Web:** <https://www.bli.gov.tw/>

### 2. 勞動部勞工保險局桃園辦事處

**服務內容:** 提供勞保各項給付、津貼相關諮詢與申請服務

**地址:** 桃園市桃園區縣府路26號

**電話:** (03)335-0003

**網址:** <https://www.bli.gov.tw/>



### 3. Biro Tenaga Kerja Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan mediasi perselisihan antara pekerja dan pemberi pekerjaan, konsultasi persyaratan kerja dan hukum terkait.

**Alamat:** Jl.Xianfu No.1 Lt.3&Lt.4 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-2101 Ext # 6802~6803 (mediasi perselisihan antara pekerja dan pemberi pekerjaan)、6804~6806 (konsultasi persyaratan kerja dan hukum terkait)

**Situs Web:** <http://lhrb.tycg.gov.tw/>

### 3. 桃園市政府勞動局

**服務內容:** 勞資爭議調解、勞動條件及相關法令諮詢等

**地址:** 桃園市桃園區縣府路1號3、4樓

**電話:** (03)332-2101分機6802~6803(勞資爭議調解)、分機6804~6806(勞動條件及相關法令諮詢等)

**網址:** <http://lhrb.tycg.gov.tw/>





## ◆ Asuransi Tenaga Kerja, Konsultasi Ketenagakerjaan dan Latihan Kejuruan 勞保、就業諮詢及職業訓練

### 4. Kantor Pelayanan Latihan Kerja dan Kejuruan Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan berbagai layanan seperti konsultasi pekerjaan, pencocokan pekerjaan, fasilitasi pekerjaan, latihan kejuruan, konsultasi karir, dan rujukan sumber daya kewirausahaan.

**Alamat:** Jl. Minsheng No. 650 Lt. 2 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-2101 Ext # 8014~8018

**Situs Web:** <http://oes.tycg.gov.tw/>

### 4. 桃園市政府就業職訓服務處

**服務內容:** 就業諮詢、就業媒合、就業促進、職業訓練、職涯諮商及創業資源轉介服務

**地址:** 桃園市桃園區民生路650號2樓

**電話:** (03)332-2101分機8014~8018

**網址:** <https://oes.tycg.gov.tw/>



## ◆ Asuransi Kesehatan dan Penjagaan Sanitasi 健保及衛生保健

### 1. Badan Administrasi Asuransi Kesehatan Nasional Kantor Urusan Daerah Utara

**Layanan:** Menyediakan layanan aplikasi Kartu Asuransi Kesehatan, berbagai konsultasi dan bantuan di bagian asuransi kesehatan, dsb.

**Alamat:** Jl. Zhongshandong Blok 3 No. 525 Kecamatan Zhongli Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)433-9111

**Situs Web:** <https://www.nhi.gov.tw/>

### 1. 中央健康保險署北區業務組

**服務內容:** 提供健保卡申請、健保各項業務諮詢與協助等服務。

**地址:** 桃園市中壢區中山東路3段525號

**電話:** (03)433-9111或免付費0800-030-598

**網址:** <https://www.nhi.gov.tw/>







## ◆ Asuransi Kesehatan dan Penjagaan Sanitasi 健保及衛生保健

### 2. Biro Kesehatan Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan konsultasi dan layanan yang terkait dengan penjagaan sanitasi imigran baru, dan layanan terjemahan di Klinik Dinas Kesehatan Daerah 13.

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 55 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)334-0935 Ext # 2537

**Situs Web:** <http://dph.tycg.gov.tw/>

### 2. 桃園市政府衛生局

**服務內容:** 新住民衛生保健相關諮詢與服務、13區衛生所門診通譯服務

**地址:** 桃園市桃園區縣府路55號

**電話:** (03)334-0935分機2537

**網址:** <http://dph.tycg.gov.tw/>



### 3. Puskesmas di setiap distrik

Puskesmas Distrik Taoyuan	(03)379-1888
Puskesmas Distrik Zhongli	(03)435-2666
Puskesmas Distrik Bade	(03)366-2781
Puskesmas Distrik Pingzhen	(03)457-6624、 (03)458-6445、 (03)458-4510
Puskesmas Distrik Yangmei	(03)475-0151
Puskesmas Distrik Luzhu	(03)352-4732、 (03)352-5303
Puskesmas Distrik Guishan	(03)329-9645
Puskesmas Distrik Longtan	(03)479-2033
Puskesmas Distrik Daxi	(03)388-2401
Puskesmas Distrik Dayuan	(03)386-2024
Puskesmas Distrik Guanyin	(03)473-2031
Puskesmas Distrik Hsinwu	(03)477-2018
Puskesmas Distrik Fuxing	(03)382-2325、 (03)382-1265

### 3. 各區衛生所

桃園區衛生所	(03)379-1888
中壢區衛生所	(03)435-2666
八德區衛生所	(03)366-2781
平鎮區衛生所	(03)457-6624、 (03)458-6445、 (03)458-4510
楊梅區衛生所	(03)475-0151
蘆竹區衛生所	(03)352-4732、 (03)352-5303
龜山區衛生所	(03)329-9645
龍潭區衛生所	(03)479-2033
大溪區衛生所	(03)388-2401
大園區衛生所	(03)386-2024
觀音區衛生所	(03)473-2031
新屋區衛生所	(03)477-2018
復興區衛生所	(03)382-2325、 (03)382-1265



## ◆ Asuransi Kesehatan dan Penjagaan Sanitasi 健保及衛生保健

### 4. Pusat Kesehatan Psikologis Komunitas Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan layanan wawancara konseling psikologis secara 1 hadap 1 dengan gratis

**Alamat:** (03)332-5880

**Situs Web:** <https://dph.tycg.gov.tw/mental/>

### 4. 桃園市社區心理衛生中心

**服務內容:** 免費1對1心理諮詢面談服務

**電話:** (03)332-5880

**網址:** <https://dph.tycg.gov.tw/mental/>



## ◆ Layanan Konsultasi Hukum 法律諮詢服務

### 1. Biro Urusan Hukum Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan layanan konsultasi hukum dengan gratis

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 1 Lt. 7 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan, Jl. Fuxing No. 135 Lt. 2 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-2101Ext# 5615、(03)333-9885Ext # 27

**Situs Web:** <https://legal.tycg.gov.tw/>

### 1. 桃園市政府法務局

**服務內容:** 提供免費法律諮詢服務

**地址:** 桃園市桃園區縣府路1號7樓、桃園市桃園區復興路135號2樓

**電話:** (03)332-2101分機5615、(03)333-9885分機27

**網址:** <https://legal.tycg.gov.tw/>





## ◆ Layanan Konsultasi Hukum 法律諮詢服務

### 2. Yayasan Bantuan Hukum Cabang Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan konsultasi hukum dengan gratis, dan layanan permohonan bantuan hukum.

**Alamat:** Jl. Fuxing No. 110 Lt. 12 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)334-6500

**Situs Web:** <http://www.laf.org.tw>

### 2. 財團法人法律扶助基金會桃園分會

**服務內容:** 提供免費法律諮詢及法律扶助申請服務

**地址:** 桃園市桃園區復興路110號12樓

**電話:** (03)334-6500

**網址:** <http://www.laf.org.tw>



## ◆ Penyuluhan Ujian Surat Izin Mengemudi (SIM) 輔導駕照考照

### 1. Stasiun Kendaraan Bermotor di Taoyuan

**Layanan:** Mengadakan uji SIM mobil / sepeda motor, dan menangani pertukaran SIM asing ke SIM Taiwan.

**Alamat:** Jl. Jieshou No. 416 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)366-4222

**Situs Web:** <https://www.thb.gov.tw/>

### 1. 桃園監理站

**服務內容:** 輔導汽機車考照、外國駕照換領本國駕照

**地址:** 桃園市桃園區介壽路416號

**電話:** (03)366-4222

**網址:** <https://www.thb.gov.tw/>





## ◆ Penyuluhan Ujian Surat Izin Mengemudi (SIM) 輔導駕照考照

### 2. Stasiun Kendaraan Bermotor di Zhongli

**Layanan:** Mengadakan uji SIM sepeda motor, dan menangani pertukaran SIM asing ke SIM Taiwan.

**Alamat:** Jl. Yanping No. 394 Kecamatan Zhongli Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)425-3990

**Situs Web:** <https://www.thb.gov.tw/>

### 2. 中壢監理站

**服務內容:** 機車考照、外國駕照換領本國駕照

**地址:** 桃園市中壢區延平路394號

**電話:** (03)425-3990

**網址:** <https://www.thb.gov.tw/>



## ◆ Konsultasi Perpajakan 稅務諮詢

### 1. Biro Perpajakan Nasional Kementerian Keuangan Daerah Utara

**Layanan:** Berbagai urusan perpajakan nasional

**Alamat:** Jl. Sanyuan No. 156 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)339-6789

**Telepon Bebas Pulsa:** 0800-000-321

**Situs Web:** <https://www.ntbna.gov.tw/>

### 1. 財政部北區國稅局

**服務內容:** 各項國稅稅務業務

**地址:** 桃園市桃園區三元街156號

**電話:** (03)339-6789

**免付費電話:** 0800-000-321

**網址:** <https://www.ntbna.gov.tw/>





## ◆ Konsultasi Perpajakan 稅務諮詢

### 2. Kantor Perpajakan Daerah Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menangani berbagai perpajakan daerah (termasuk pajak harga tanah, pajak rumah, pajak lisensi, pajak pertambahan nilai tanah dan sebagainya)

**Alamat:** Jl. Chenggong Blok 2 No. 179 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-6181

**Telepon Bebas Pulsa:** 0800-316-969

**Situs Web:** <https://www.tytax.gov.tw/>

### 2. 桃園市政府地方稅務局

**服務內容:** 各項地方稅(含地價稅、房屋稅、使用牌照稅、土地增值稅等)稅務業務

**地址:** 桃園市桃園區成功路2段179號

**電話:** (03)332-6181

**免付費電話:** 0800-316-969

**網址:** <https://tytax.tycg.gov.tw/>



## ◆ Informasi Bis Kota Taoyuan (termasuk bis gratis, bis sharing) 桃園市區公車(含免費公車、幸福巴士)資訊

### Biro Transportasi Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan informasi dinamis bis

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 1 Lt. 8 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

**Telepon:** (03)332-2101 Ext # 6868~6869

**Situs Web:** <https://ebus.tycg.gov.tw/ebus>

### 桃園市政府交通局

**服務內容:** 公車動態資訊

**地址:** 桃園市桃園區縣府路1號8樓

**電話:** (03)332-2101分機6868~6869

**網址:** <https://ebus.tycg.gov.tw/ebus>





## ◆ Informasi Pariwisata 觀光旅遊資訊

### Biro Pariwisata Pemerintah Kota Taoyuan

**Layanan:** Menyediakan layanan introduksi tempat-tempat wisata

**Alamat:** Jl. Xianfu No. 1 Lt. 8 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

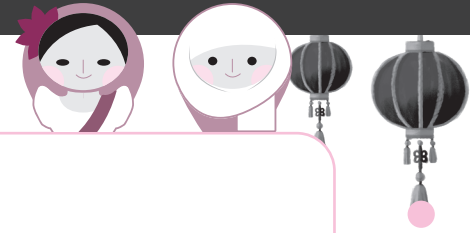
**Situs Web:** <https://travel.tycg.gov.tw/>

### 桃園市政府觀光旅遊局

**服務內容:** 觀光旅遊景點介紹

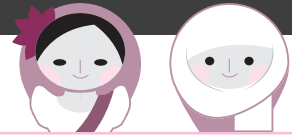
**地址:** 桃園市桃園區縣府路1號8樓

**網址:** <https://travel.tycg.gov.tw/>



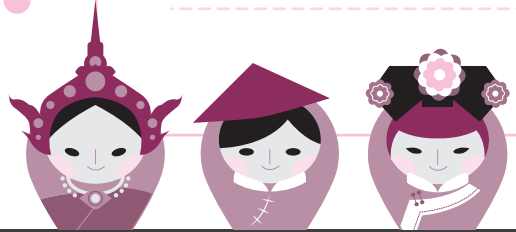
Blank area with horizontal dashed lines for writing notes.

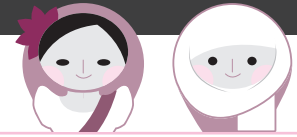




A large rectangular area with a pink border and ten horizontal dashed lines, intended for writing.

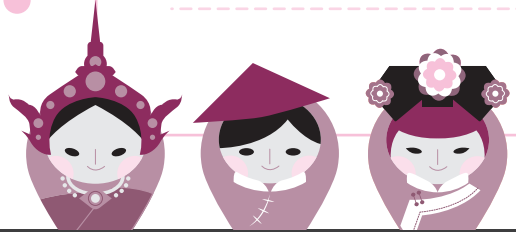
A large rectangular area with a pink border and ten horizontal dashed lines, intended for writing.

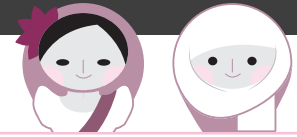




A large rectangular area with a pink border, containing ten horizontal dashed lines for writing. The area is decorated with pink dots and stylized pink flowers on the right side.

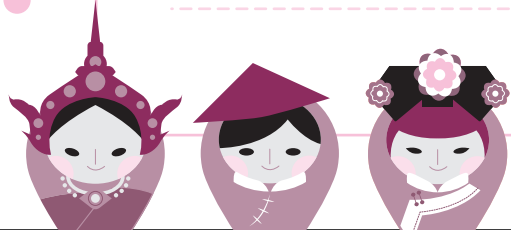
A large rectangular area with a pink border, containing ten horizontal dashed lines for writing. The area is decorated with pink dots and stylized pink flowers on the right side.





A large rectangular writing area with a pink border and ten horizontal dashed lines for text entry.

A large rectangular writing area with a pink border and ten horizontal dashed lines for text entry.





Dibimbing Oleh: Departemen Imigrasi Kementerian Dalam Negeri

指導單位： 內政部移民署

Dicetak Oleh: Pemerintah Kota Taoyuan

編印單位： 桃園市政府

Pusat Layanan Terpadu Imigran Baru Kota Taoyuan

 桃園市新住民聯合服務中心

Lokasi Layanan: Jl. Fuxing No. 135 Kecamatan Taoyuan Kota Taoyuan

服務地點：桃園市桃園區復興路135號

內政部移民署新住民發展基金補助

